

## INFORMÁCIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV V RÁMCI ZMLUVNÝCH VZŤAHOV

Spoločnosť **P Automobil Import s.r.o.**, IČO: 35 818 425 (ďalej len „**spoločnosť PAI**“ alebo „**spoločnosť**“) v súlade s čl. 13 a 14 NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, (ďalej len „**Nariadenie GDPR**“) týmto poskytuje informácie o spracúvaní osobných údajov spoločnosťou PAI v rámci zavádzania predzmluvných vzťahov a v rámci zmluvných vzťahov.

**Dotknutá osoba:** každá fyzická osoba, ktorej sa osobné údaje týkajú. Na účely tohto dokumentu je to identifikovaná alebo identifikovateľná fyzická osoba, ktorej osobné údaje spoločnosť spracúva v rámci predzmluvných a zmluvných vzťahov s potenciálnymi zmluvnými partnermi / so zmluvnými partnermi, v ktorých je spoločnosť PAI jednou zo zmluvných strán (ďalej len „**dotknutá osoba**“).

### AKO BUDÚ OSOBNÉ ÚDAJE SPRACÚVANÉ?

Podmienky spracúvania osobných údajov sú závislé od **fázy zmluvného vzťahu** (predzmluvný/zmluvný vzťah, uchovávanie zmlúv atď.) ako aj **od dotknutých osôb, ktorých sa spracúvanie týka** (napr. štatutári, kontaktné, poverené a splnomocnené osoby, fyzické osoby, ktoré sú priamo zmluvnými stranami, údaje o zamestnancoch zmluvnej strany a pod.).

V podmienkach spoločnosti boli identifikované zmluvné vzťahy najmä s nasledovnými kategóriami zmluvných strán:

- **fyzické osoby** (s výnimkou pracovnoprávných vzťahov) a **fyzické osoby – podnikatelia**,

Ak sú zmluvnými stranami fyzické osoby / fyzické osoby podnikatelia, sú o týchto zmluvných stranách ako dotknutých osobách spracúvané ich osobné údaje. V rámci predmetných zmluvných vzťahov môžu byť spracúvané aj osobné údaje iných fyzických osôb, ktorých údaje sú súčasťou zmluvy (napr. kontaktné, poverené, splnomocnené osoby).

- **právnické osoby, inštitúcie, organizácie, subjekty štátnej a verejnej správy** (napr. dodávatelia tovarov a služieb a iní obchodní a zmluvní partneri).

Ak sú zmluvnými stranami právnické osoby, inštitúcie, organizácie, subjekty verejnej správy, sú v rámci týchto zmluvných vzťahov spracúvané aj osobné údaje fyzických osôb. Spravidla sa jedná o osoby oprávnené vystupovať v mene zmluvnej strany alebo ich osobné údaje sú spracúvané v súvislosti s plnením predmetu konkrétnej zmluvy (napr. kontaktné, poverené, splnomocnené osoby, štatutári, zamestnanci zmluvných strán a pod.).

Osobné údaje dotknutých osôb spoločnosť PAI v rámci predzmluvných a zmluvných vzťahov spracúva na nasledovné účely:

1. zavedenie predzmluvných vzťahov s inštitúciami, organizáciami, právnickými osobami a fyzickými osobami - podnikateľmi,
2. zavedenie predzmluvných vzťahov s fyzickými osobami a fyzickými osobami – podnikateľmi,
3. zmluvné vzťahy s inštitúciami, organizáciami, právnickými osobami a fyzickými osobami – podnikateľmi,
4. zmluvné vzťahy s fyzickými osobami, fyzickými osobami – podnikateľmi.

**Podmienky spracúvania osobných údajov dotknutých osôb, špecifické pre konkrétny zmluvný vzťah, sú definované v rámci príslušného zmluvného vzťahu.**

## **1) Zavedenie predzmluvných vzťahov s inštitúciami, organizáciami, právnickými osobami a fyzickými osobami - podnikateľmi:**

### **Právny základ spracúvania:**

Osobné údaje sú spracúvané na základe čl. 6 písm. f) Nariadenia GDPR: spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje spoločnosť: oprávnený záujem spočíva v zavedení predzmluvných vzťahov, identifikácii osôb vystupujúcich v mene budúcej zmluvnej strany a komunikácia s nimi.

*Ak o to dotknutá osoba požiada, má právo u spoločnosti namietat', proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týkajú a ktoré je vykonávané na vymedzený účel spracúvania. Spoločnosť nebude ďalej spracúvať osobné údaje, pokiaľ nepreukáže nevyhnutné oprávnené dôvody na spracúvanie, ktoré prevažujú nad záujmami, právami a slobodami dotknutej osoby, alebo dôvody na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov.*

### **Rozsah spracúvaných údajov:**

V rámci uvedeného účelu sú spracúvané bežné osobné údaje spravidla:

- v rozsahu identifikačných a kontaktných údajov osôb oprávnených vystupovať v mene budúcej zmluvnej strany,
- v rozsahu údajov z predložených splnomocnení, poverení a mandátov, výpisov z obchodných, živnostenských registrov,
- a ďalšie osobné údaje spracúvané v súvislosti s uzatváraním zmluvy.

### **Príjemcovia osobných údajov:**

V rámci zavádzania predzmluvných vzťahov môže spoločnosť poskytnúť nevyhnutné osobné údaje advokátom na účely poskytnutia právnych služieb a právneho poradenstva a ďalším tretím stranám alebo sprostredkovateľom, ak to plnenie predmetu zmluvy vyžaduje.

### **Doba uchovávania osobných údajov:**

Osobné údaje sú uchovávané na vymedzený účel počas trvania predzmluvných vzťahov. Ak nedôjde k uzatvoreniu zmluvy, sú údaje uchovávané 12 mesiacov.

## 2) zavedenie predzmluvných vzťahov s fyzickými osobami, fyzickými osobami - podnikateľmi:

### Právny základ spracúvania:

Osobné údaje sú spracúvané na základe čl. 6 písm. b) Nariadenia GDPR: spracúvanie je nevyhnutné na vykonanie opatrení pred uzatvorením zmluvy: zavedenie predzmluvných vzťahov, identifikácia fyzických osôb / fyzických osôb - podnikateľov a komunikácia s nimi.

V prípade, ak fyzická osoba odmietne poskytnúť svoje osobné údaje na účely uzatvorenia zmluvy nebude možné s ňou uzatvoriť zmluvný vzťah, nakoľko poskytnutie údajov dotknutou osobu je zmluvnou požiadavkou.

### Rozsah spracúvaných údajov:

V rámci uvedeného účelu sú spracúvané bežné osobné údaje: najmä v rozsahu identifikačných a kontaktných údajov fyzických osôb / fyzických osôb – podnikateľov a ďalšie osobné údaje spracúvané v súvislosti s uzatváraním zmluvy.

### Príjemcovia osobných údajov:

V rámci zavádzania predzmluvných vzťahov môže spoločnosť poskytnúť nevyhnutné osobné údaje advokátom na účely poskytnutia právnych služieb a právneho poradenstva a ďalším tretím stranám alebo sprostredkovateľom (predovšetkým spoločnosť Frey Services s.r.o., ktorá spracováva účtovnú agendu), ak to plnenie predmetu zmluvy vyžaduje.

### Doba uchovávaní osobných údajov:

Osobné údaje sú uchovávané na vymedzený účel počas trvania predzmluvných vzťahov. Ak nedôjde k uzatvoreniu zmluvy, sú údaje uchovávané 12 mesiacov.

### 3) zmluvné vzťahy s inštitúciami, organizáciami, právnickými osobami a fyzickými osobami - podnikateľmi:

#### Právny základ spracúvania:

Osobné údaje sú spracúvané na základe čl. 6 písm. f) Nariadenia GDPR: spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje spoločnosť: oprávnený záujem spočíva v identifikácia osôb vystupujúcich v mene zmluvnej strany a komunikácia s nimi, plnenie povinností vyplývajúcich zo zmluvy, uplatňovanie práv a plnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy.

*Ak o to dotknutá osoba požiada, má právo u spoločnosti namietat', proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týkajú a ktoré je vykonávané na vymedzený účel spracúvania. Spoločnosť nebude ďalej spracúvať osobné údaje, pokiaľ nepreukáže nevyhnutné oprávnené dôvody na spracúvanie, ktoré prevažujú nad záujmami, právami a slobodami dotknutej osoby, alebo dôvody na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov.*

#### Rozsah spracúvaných údajov:

V rámci uvedeného účelu sú spracúvané bežné osobné údaje spravidla:

- v rozsahu identifikačných a kontaktných údajov osôb oprávnených vystupovať v mene zmluvnej strany,
- v rozsahu údajov z predložených splnomocnení, poverení a mandátov, výpisov z obchodných, živnostenských registrov,
- a ďalšie osobné údaje spracúvané v súvislosti s uzatváranou zmluvou (napr. mená zamestnancov a ich pracovné pozície, údaje nevyhnutné na vedenie evidencií, hlásení, podpisy osôb a pod.).

#### Príjemcovia osobných údajov:

V rámci existujúcich zmluvných vzťahov môže spoločnosť poskytnúť nevyhnutné osobné údaje advokátom na účely poskytnutia právnych služieb a právneho poradenstva a auditorom. V prípade ochrany finančných alebo právom chránených údajov, budú nevyhnutné osobné údaje poskytnuté orgánom činným v trestnom konaní alebo súdom a ďalším tretím stranám alebo sprostredkovateľom, ak to plnenie predmetu zmluvy vyžaduje.

#### Doba uchovávania osobných údajov:

Osobné údaje sú spracúvané osobné na vymedzený účel počas trvania zmluvných vzťahov. Po skončení zmluvných vzťahov sú uchovávané len osobné údaje, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvného vzťahu a podkladov nevyhnutných pre dokladovanie plnenia zákonných povinností spoločnosti počas lehoty 10 rokov od skončenia zmluvného vzťahu.

#### 4) zmluvné vzťahy s fyzickými osobami, fyzickými osobami - podnikateľmi:

##### Právny základ spracúvania:

Osobné údaje sú spracúvané na základe čl. 6 písm. b) Nariadenia GDPR: spracúvanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba: identifikácia fyzických osôb / fyzických osôb - podnikateľov a komunikácia s nimi, plnenie povinností vyplývajúcich zo zmluvy, uplatňovanie práv a plnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy.

*V prípade, ak fyzická osoba odmietne poskytnúť svoje osobné údaje na účely uzatvorenia zmluvy, prípadne jej plnenie, nebude možné uzatvoriť zmluvný vzťah, resp. ho riadne plniť. Poskytnutie osobných údajov od dotknutej osoby je zmluvnou požiadavkou.*

##### Rozsah spracúvaných údajov:

V rámci uvedeného účelu sú spracúvané bežné osobné údaje spravidla: v rozsahu identifikačných a kontaktných údajov fyzických osôb / fyzických osôb – podnikateľov a ďalšie osobné údaje spracúvané v súvislosti s plnením predmetu zmluvy (napr. platobné údaje).

##### Príjemcovia osobných údajov:

V rámci existujúcich zmluvných vzťahov môže spoločnosť poskytnúť nevyhnutné osobné údaje advokátom na účely poskytnutia právnych služieb a právneho poradenstva a auditorom. V prípade ochrany finančných alebo právom chránených údajov, budú nevyhnutné osobné údaje poskytnuté orgánom činným v trestnom konaní alebo súdom a ďalším tretím stranám alebo sprostredkovateľom, ak to plnenie predmetu zmluvy vyžaduje.

##### Doba uchovávaní osobných údajov:

Osobné údaje sú spracúvané osobne na vymedzený účel počas trvania zmluvných vzťahov. Po skončení zmluvných vzťahov sú uchovávané len osobné údaje, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvného vzťahu a podkladov nevyhnutných pre dokladovanie plnenia zákonných povinností spoločnosti počas lehoty 10 rokov od skončenia zmluvného vzťahu.

## PRÁVA DOTKNUTEJ OSOBY PRI SPRACÚVANÍ JEJ OSOBNÝCH ÚDAJOV:

### Dotknutá osoba má právo:

- **na informácie** o spracúvaní jej osobných údajov,
- **získať prístup** k osobným údajom, ktoré sa o nej spracúvajú a uchovávajú,
- **požiadat o opravu** svojich nesprávnych, nepresných alebo neúplných osobných údajov,
- **požiadat o vymazanie** svojich osobných údajov, keď už nie sú potrebné, alebo ak je spracúvanie nezákonné,
- **namietat proti spracovaniu** svojich osobných údajov, ktorý súvisí s konkrétnou situáciou,
- požiadat o **obmedzenie spracúvania** svojich osobných údajov v osobitných prípadoch,
- dostať svoje osobné údaje **v strojovo čitateľnom formáte** a/alebo **požiadat o ich prenos** inému prevádzkovateľovi,
- kedykoľvek svoj **súhlas odvolať** bez toho, aby to malo vplyv na zákonnosť spracúvania založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním, ak takýto súhlas dotknutá osoba udelila,
- požiadat, aby **rozhodnutia založené na automatizovanom spracúvaní**, ktoré sa jej týkajú alebo ju výrazne ovplyvňujú, vychádzajúce z jej osobných údajov, vykonávali fyzické osoby a nie automatizovane technické prostriedky, ak sú osobné údaje takto spracúvané. Dotknutá osoba má právo vysloviť svoj názor a namietat proti rozhodnutiu spoločnosti CAI ,
- **podať sťažnosť dozornému orgánu**, najmä v členskom štáte svojho obvyklého pobytu, mieste výkonu práce alebo v mieste údajného porušenia a **právo na účinný súdny prostriedok nápravy**, ak sa domnieva, že je spracúvanie jej osobných údajov v rozpore právnymi predpismi.  
Dozorným orgánom na území Slovenskej republiky je **Úrad na ochranu osobných údajov SR**, Hraničná 12 Bratislava; [www.dataprotection.gov.sk](http://www.dataprotection.gov.sk), e-mail: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk), tel.: +421232313214
- **podať žiadosť alebo sťažnosť spoločnosti PAI** v súvislosti s ochranou a spracúvaním jej osobných údajov. Každá dotknutá osoba, ktorá chce podať žiadosť alebo sťažnosť a uplatniť si svoje práva, môže tak vykonať:
  - písomne / osobne na adrese: P Automobil Import s.r.o., Prievozská 4/C, 821 09 Bratislava
  - elektronicky na adrese: [osobneudaje@p-automobil-import.sk](mailto:osobneudaje@p-automobil-import.sk)
  - elektronicky prostredníctvom ON-LINE formuláru <https://peugeot.frey.webformsk.integsoft.cz/ask>

**Aktuálne informácie o spracúvaní osobných údajov a o právach dotknutých osôb** sú uverejnené na webovom sídle spoločnosti <https://www.peugeot.sk/uzitocne-linky/ochrana-osobnych-udajov.html>

**Platnosť informácie o spracúvaní osobných údajov ku dňu: 01.11.2021**